



## Kurzanleitung



### Cisco SPA302D-Mobilteil mit erweiterten Mobilitätsfunktionen

#### Lieferumfang

- Cisco SPA302D-Mobilteil mit erweiterten Mobilitätsfunktionen
- Ladestation
- Gürtelclip
- Netzteil
- Aufstecker für Netzteil (Power Clip)
- Zwei AAA-Akkus
- Produkt-CD-ROM
- Kurzanleitung

Version en français sur CD

## Willkommen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Cisco SPA302D entschieden haben. Dieses Handbuch enthält eine Beschreibung, wie Sie Ihr Cisco SPA302D physisch einrichten und bei der Cisco SPA232D ATA registrieren. Darüber hinaus werden einige einfache Aufgaben beschrieben, wie das Tätigen und Annehmen von Anrufen und das Konfigurieren grundlegender Telefonoptionen.

## 1 Vorbereitung

Bevor Sie mit der Installation beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie über Folgendes verfügen:

- Cisco SPA232D ATA mit erweiterten Mobilitätsfunktionen mit integrierter DECT-Basisstation zur Bereitstellung des Telefonbetriebs für das SPA302D
- Aktive Internetverbindung
- Aktive PSTN-Verbindung (Public Switched Telephone Network) oder Konto für VoIP-Telefondienst (Voice-over-IP)
- PC mit Webbrowser zur Nutzung der webbasierten Systemverwaltungstools (unterstützt werden Microsoft Internet Explorer, Mozilla Firefox und Apple Safari)

### Hinweis zum Akku

Verwenden Sie im Cisco SPA302D-Mobilteil ausschließlich Akkus vom Typ AAA Ni-MH 800 mAh (1,2 V). Platzieren Sie das Mobilteil für einen empfohlenen ersten Ladezyklus von 10 Stunden in der Ladestation, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

## 2 Funktionen der Cisco SPA302D



Tabelle1 Funktionen des Mobilteils

1	Hörer
2	Display
3	Rechter Softkey. Drücken Sie den Softkey, um die Aktion auszuführen, die rechts unten im Display des Mobilteils angezeigt wird.
4	Auflegen-Taste. Drücken Sie die Taste und halten Sie sie, um das Mobilteil auszuschalten.
5	Tastatur
6	Stummtaste
7	Mikrofon
8	Lautsprechertaste. Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprechfunktion zu aktivieren.
9	Anruftaste
10	Linker Softkey. Drücken Sie den Softkey, um die Aktion auszuführen, die links unten im Display des Mobilteils angezeigt wird.
11	Richtungstasten (Navigation). Drücken Sie die Pfeiltasten, um sich in den auf dem Mobilteil angezeigten Menüs nach oben, unten, links und rechts zu bewegen.
12	<b>Auswahl</b> taste in der Mitte.
13	Headset-Anschluss
14	Lautsprecher

## 3 Einrichten und Registrieren des Mobilteils

### Laden des Mobilteils

**SCHRITT 1** Entfernen Sie den hinteren Deckel des Mobilteils.

**SCHRITT 2** Legen Sie zwei AAA-Akkus in das Mobilteil ein (im Lieferumfang enthalten). (Siehe auch [Hinweis zum Akku](#) unter „Vorbereitung“)

Wie die Akkus richtig eingelegt werden, entnehmen Sie dem Etikett im Akkufach. Wenn die Akkus geladen sind, schaltet sich das Mobilteil ein, sobald diese eingelegt werden. Wenn die Akkus nicht geladen sind, schaltet sich das Mobilteil ein, sobald es in die Ladestation gestellt wird.

**SCHRITT 3** Entfernen Sie die Schutzfolie von Mobilteil und Ladestation.

**SCHRITT 4** Legen Sie den Aufstecker in das Netzteil ein.

**SCHRITT 5** Schließen Sie das Netzteil an die Stromquelle an.

**SCHRITT 6** Schließen Sie das Netzteil an die Ladestation an (Anschluss siehe unten).



**VORSICHT** Verwenden Sie ausschließlich das für Geräte der Cisco SPA300-Serie vorgesehene Netzteil.

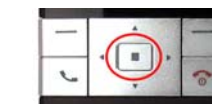


**SCHRITT 7** Platzieren Sie das Mobilteil in der Ladestation. Die Ladeanzeige der Station leuchtet grün, wenn das Mobilteil lädt. Laden Sie das Mobilteil mindestens 10 Stunden, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden, um sicherzustellen, dass es vollständig aufgeladen ist.

## Registrieren des Mobilteils beim Cisco SPA232D ATA mit erweiterten Mobilitätsfunktionen

**SCHRITT 1** Installieren und konfigurieren Sie das Cisco SPA232D. Weitere Informationen finden Sie in der *Cisco SPA232D – Kurzanleitung*.

**SCHRITT 2** Drücken Sie am Cisco SPA302D-Mobilteil die **Auswahl**taste in der Mitte der Richtungstasten.



**SCHRITT 3** Blättern Sie mithilfe der Navigationspfeile zum Symbol für **Einstellungen**, und wählen Sie es durch Drücken der Auswahl-taste in der Mitte aus.



**SCHRITT 4** Wählen Sie **Handset Registration** (Mobilteilregistrierung).

**SCHRITT 5** Wählen Sie **Verbinden** aus.

**SCHRITT 6** Drücken Sie die Taste für **Mobilteilsuche/Registrierung** am Cisco SPA232D mindestens sieben Sekunden lang, bis die grüne Statusanzeige schnell blinkt.



**TIPP:** Wenn Sie die Taste kürzer als sieben Sekunden drücken, blinkt die grüne Statusanzeige langsam. Das weist darauf hin, dass sich das Gerät im Paging-Modus anstatt im Registrierungsmodus befindet. Im Paging-Modus funktioniert die Registrierung nicht.

**SCHRITT 7** Standardmäßig ist keine PIN festgelegt, geben Sie also keine PIN ein. Drücken Sie den linken Softkey, um zu bestätigen, dass Sie das Gerät registrieren möchten. Die Registrierungsmeldung wird angezeigt.

**SCHRITT 8** Um zu prüfen, ob das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, stellen Sie sicher, dass das Symbol für die Signalstärke permanent leuchtet (nicht blinkt) und dass die Mobilteil-ID, wie Mobilteil 1 oder Mobilteil 2, rechts oben auf dem Display des Mobilteils angezeigt wird.



## 4 Verwenden Ihres Cisco SPA302D

### Tätigen eines Anrufs

Um einen Anruf zu tätigen, führen Sie eine der folgenden Aufgaben aus:

- Geben Sie die Nummer auf der Telefontastatur ein, und drücken Sie die grüne **Anruftaste**. Abhängig von der Konfiguration Ihres Telefonsystems.
- Um den Lautsprecher zu verwenden, geben Sie die Nummer über die Telefontastatur ein, und drücken Sie die **Lautsprechertaste**.

### Annehmen oder Ignorieren von Anrufen

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, führen Sie eine der folgenden Aufgaben aus:

- Drücken Sie die **Anruftaste**.
- Drücken Sie den linken Softkey, um **Annehmen** auszuwählen.
- Um den Anruf über Lautsprecher anzunehmen, drücken Sie die **Lautsprechertaste**.

Um die Annahme eines Anrufs abzulehnen, drücken Sie den rechten Softkey, und wählen Sie **Ignorieren** aus.

### Hauptsitz für Nord- und Südamerika

Cisco Systems, Inc.  
170 West Tasman Drive  
San Jose, CA 95134-1706  
USA  
www.cisco.com  
Small Business-Support (international): www.cisco.com/go/sbsc



78-20862-01

Cisco und das Cisco-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Cisco und/oder seinen Partnern in den USA und anderen Ländern. Eine Liste der Marken von Cisco finden Sie unter folgender URL: [www.cisco.com/go/trademarks](http://www.cisco.com/go/trademarks). Hier genannte Marken Dritter sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Worts „Partner“ impliziert keine Partnerschaft zwischen Cisco und einem anderen Unternehmen. (1110R)

© 2012 Cisco Systems, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

### Halten eines Anrufs

Drücken Sie zum Halten eines Anrufs den linken Softkey, und wählen Sie **Optionen**. Blättern Sie zu **Halten**, und drücken Sie die **Auswahl taste** in der Mitte. Das Symbol für **Halten** und der Bildschirmtext zeigen an, dass der Anruf gehalten wird.

Um das Gespräch fortzusetzen, drücken Sie den linken Softkey, und wählen Sie **Optionen**. Blättern Sie zu **Fortsetzen**, und drücken Sie die **Auswahl taste** in der Mitte. Das Symbol für **aktiver Anruf** weist darauf hin, dass der Anruf wieder aktiv ist.

### Beenden eines Anrufs

Um einen Anruf zu beenden, führen Sie eine der folgenden Aufgaben aus:

- Drücken Sie die Taste **Auflegen**.
- Drücken Sie den rechten Softkey, um **Auflegen** auszuwählen.

### Verwenden der Anklopf funktion

Wenn die Anklopf funktion aktiviert ist, werden Sie während eines Anrufs durch einen Signalton über den Eingang eines zweiten Anrufs informiert.

Um den Anruf anzunehmen, drücken Sie den linken Softkey, wählen Sie **Annehmen**, und halten Sie den ersten Anruf. Um den Anruf zu ignorieren, drücken Sie den rechten Softkey, und wählen Sie **Ignorieren**.

Um zum ersten Anruf zurückzukehren, führen Sie eine der folgenden Aufgaben aus:

- Drücken Sie den rechten Softkey, um den aktiven Anruf über die Option **Auflegen** zu beenden und zum gehaltenen Anruf zurückzukehren.
- Drücken Sie den linken Softkey, um **Optionen** auszuwählen, und wählen Sie anschließend **Swap**, um den aktuellen Anruf zu halten und den ersten Anruf fortzusetzen. Der aktive Anruf wird oben auf dem Display angezeigt und ist durch das Symbol **aktiver Anruf** gekennzeichnet.

### Übergeben eines Anrufs

So übergeben Sie einen Anruf:

**SCHRITT 1** Drücken Sie den linken Softkey, um **Optionen** auszuwählen.

**SCHRITT 2** Blättern Sie zu **Übergeben**, und drücken Sie die **Auswahl taste**.

**SCHRITT 3** Geben Sie die Nummer ein, an die der Anruf übergeben werden soll. Das Cisco SPA302D wählt die Nummer automatisch.

**SCHRITT 4** Sie können übergeben, bevor die angerufene Nummer den Anruf annimmt, oder warten, um mit dem angerufenen Teilnehmer zu sprechen. Drücken Sie zum Übergeben den linken Softkey, wählen Sie **Optionen**, blättern Sie zu **Übergeben**, und drücken Sie den linken Softkey.

### Anpassen der Lautstärke und Stummschalten

So passen Sie die Lautstärke während eines Anrufs an: Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Richtungs-Pfeiltaste nach rechts. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die Pfeiltaste nach links.

So passen Sie die Klingeltonlautstärke an, wenn Sie nicht telefonieren: Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die Pfeiltaste nach links.

Um den Klingelton auszuschalten, halten Sie die Pfeiltaste nach links so lange gedrückt, bis auf dem Display eine Meldung angezeigt wird und das Symbol **Klingelton aus** angezeigt, dass der Klingelton deaktiviert ist.

Um das Mikrofon des Mobilteils stummzuschalten, drücken Sie die **Stummtaste** auf dem Mobilteil. Das Stummschalt symbol wird oben im Display des Mobilteils angezeigt.

### Konfigurieren von Anrufeinstellungen

Sie können folgende Einstellungen konfigurieren:

- **Do Not Disturb** (Nicht stören): Eingehende Anrufe erreichen Ihr Mobilteil nicht. (Sie werden nicht in der Liste der angenommenen Anrufe angezeigt.)
- **Anklopfen**: Wenn die Anklopf funktion aktiviert ist, werden Sie während eines Anrufs durch einen Signalton über den Eingang eines zweiten Anrufs informiert.
- **Anrufer-ID blockieren**: Verhindert, dass Ihre Rufnummer bei den angerufenen Teilnehmern in der Anruferkennung angezeigt wird.
- **Anonyme Anrufe blockieren**: Blockiert auf Ihrem Mobilteil eingehende Anrufe von Anrufern, die Ihre Anruferkennung unterdrücken.

**HINWEIS** Je nachdem, wie Ihr Mobilteil konfiguriert ist (Verbindung über IP-Netzwerk oder PSTN), stehen Ihnen diese Einstellungen möglicherweise nicht zur Verfügung.

So konfigurieren Sie Funktionen wie „Do Not Disturb“ (Nicht stören), Anklopfen usw.:

**SCHRITT 1** Drücken Sie die **Auswahl taste**, um die verfügbaren Einstellungen anzuzeigen.

**SCHRITT 2** Blättern Sie zu **Anrufeinstellungen**, und drücken Sie erneut die **Auswahl taste**.

**SCHRITT 3** Drücken Sie die **Auswahl taste**, um **Anrufeinstellungen** auszuwählen.

**SCHRITT 4** Blättern Sie mithilfe der Pfeiltasten nach oben/unten zu der Einstellung, die Sie konfigurieren möchten.

**SCHRITT 5** Aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Funktion mithilfe der Pfeiltasten nach rechts/links.

**SCHRITT 6** Drücken Sie den linken Softkey (Speichern) oder die **Auswahl taste** in der Mitte, um Ihre Änderungen zu speichern.

### Ein- und Ausschalten des Mobilteils

Um das Mobilteil aus- und einzuschalten, drücken Sie die Taste **Auflegen**, und halten Sie sie gedrückt.

**HINWEIS** Wenn Sie das Mobilteil in die Ladestation stellen, wird es automatisch eingeschaltet, auch wenn es deaktiviert war.

### Zugreifen auf weitere Mobilteilstfunktionen

Sie können auf weitere Funktionen des Mobilteils zugreifen, indem Sie die **Auswahl taste** drücken. Die Tabelle unten enthält einige dieser Funktionen. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch *Cisco SPA302D-Mobilteil mit erweiterten Mobilitätsfunktionen* auf Cisco.com.

	Journal	Zeigen Sie eine Liste der mit dem Mobilteil getätigten und angenommenen Anrufe an. Mithilfe der Pfeiltasten nach links/rechts können Sie die Anrufe nach Status filtern (eingehende, ausgehende und entgangene).
	Kontakte	Zeigen Sie eine Liste privater und freigegebener Kontakte an.
	Anrufeinstellungen	Konfigurieren Sie Anrufeinstellungen, Kurzwahl tasten, Rufumleitung und andere Optionen, oder zeigen Sie sie an.
	Einstellungen	Registrieren Sie Mobilteile, konfigurieren Sie Netzwerkeinstellungen, wählen Sie Klingeltöne aus, aktualisieren Sie die Software des Mobilteils, stellen Sie die Werkseinstellungen des Mobilteils wieder her, zeigen Sie die Daten des Mobilteils an (wie Modell und Softwareversion) und zeigen Sie weitere Optionen an bzw. konfigurieren Sie sie.

## 5 Weitere Informationen

Support	
CiscoSmallBusiness-Support-Community	<a href="http://www.cisco.com/go/smallbizsupport">www.cisco.com/go/smallbizsupport</a>
CiscoSmallBusiness-Support und -Ressourcen	<a href="http://www.cisco.com/go/smallbizhelp">www.cisco.com/go/smallbizhelp</a>
CiscoSmallBusiness-Firmware-Downloads	<a href="http://www.cisco.com/go/software">www.cisco.com/go/software</a> Wählen Sie einen Firmware-Downloadlink für Cisco Small Business-Produkte aus. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
Open Source-Anfragen zu Cisco Small Business	<a href="http://www.cisco.com/go/smallbiz_opensource_request">www.cisco.com/go/smallbiz_opensource_request</a>
Gesetzliche Bestimmungen und Sicherheitsinformationen für das Cisco SPA302D	<b>TBD</b>
Produktdokumentation	
IP-Telefone der Cisco Small Business SPA300-Serie	<a href="http://www.cisco.com/go/300phones">www.cisco.com/go/300phones</a>
Cisco Small Business-Analogtelefonadapter	<a href="http://www.cisco.com/go/smallbizvoicegateways">www.cisco.com/go/smallbizvoicegateways</a>
Cisco Small Business	
Cisco-Partnerzentrale für Small Business (Partneranmeldung erforderlich)	<a href="http://www.cisco.com/web/partners/sell/smb">www.cisco.com/web/partners/sell/smb</a>
Cisco Small Business-Homepage	<a href="http://www.cisco.com/smb">www.cisco.com/smb</a>